



- ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΕΡΟΣΤΕΓΟΥΣ ΣΦΡΑΓΙΣΜΑΤΟΣ ΣΑΚΟΥΛΛΑΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
 - VACUUM SEALER - USE INSTRUCTIONS
- EMBALLEUSE SOUS-VIDE - MANUEL D'INSTRUCTIONS
 - VAKUUMIERER - BETRIEBSANLEITUNG
 - MÁQUINA DE INVASADO AL VACIO
 - MANUAL DE INSTRUCCIONES



Cod.: 90.030

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ.

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά, καθώς σας παρέχουν χρήσιμες πληροφορίες ασφαλείας για την τοποθέτηση, χρήση και συντήρηση και σας βοηθούν να αποφύγετε πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη, προσέχοντας ιδιαίτερα το καλώδιο παροχής ρεύματος. Τα μέρη της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κ.τ.λ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα σε παιδιά για να προστατευτούν από πηγές πιθανού κινδύνου.

Συνιστάται να μην πετάτε τα υλικά συσκευασίας στα σκουπίδια του σπιτιού αλλά να τα απορρίπτετε σε ειδικούς χώρους σε συνεργασία με το δήμο σας.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή σιγουρευτείτε ότι η τάση του ρεύματος είναι κατάλληλη για τη συσκευή με βάση την ετικέτα της.

Εάν το φως της συσκευής δεν ταιριάζει στην πρίζα, δώστε το για αντικατάσταση μόνο σε εξειδικευμένο τεχνικό, ο οποίος θα εξασφαλίσει επιπλέον ότι τα καλώδια της πρίζας είναι κατάλληλα για την απορρόφηση ισχύος της συσκευής σας.

Ποτέ μην τραβήξετε το καλώδιο του ρεύματος για να αποσυνδέσετε τη συσκευή.

Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο του ρεύματος δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με καυτές ή αιχμηρές επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά. Σε αυτήν την περίπτωση πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο επισκευαστή ή παρόμοια εξειδικευμένους τεχνικούς ώστε να αποτραπεί οποιαδήποτε ζημιά.

Συνδέστε τη συσκευή αποκλειστικά σε εναλλασσόμενο ρεύμα.

Γενικά, η χρήση μετασχηματιστών για διαφορετικές πρίζες και/ή επεκτάσεις δε συνιστώνται. Εάν είναι απαραίτητο, παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο απλούς ή πολλαπλούς μετασχηματιστές και επεκτάσεις σε συμμόρφωση με τους κανόνες ασφαλείας σε ισχύ, εξασφαλίζοντας ότι το όριο της δυνατότητας απορρόφησης πάνω στους απλούς μετασχηματιστές και τις επεκτάσεις και το ανώτατο όριο ισχύος πάνω στον πολλαπλό μετασχηματιστή δεν υπερβαίνονται.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ειδική της χρήση.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και κατ' επέκταση επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακατάλληλη, λανθασμένη ή απρόσεκτη χρήση.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος, συνιστάται να ξετυλίξετε πλήρως το καλώδιο του ρεύματος και να βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα, όταν δε χρησιμοποιείται.

Πριν το καθάρισμα αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή.

Για να προστατευτείτε από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή οποιοδήποτε μέρος της συσκευής στο νερό ή σε άλλα υγρά.

Μην κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.

Μην κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες όπως βροχή, άνεμο, χιόνι, χαλάζι.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικά, πολύ εύφλεκτα υλικά, αέρια, φλόγες, συσκευές θέρμανσης.

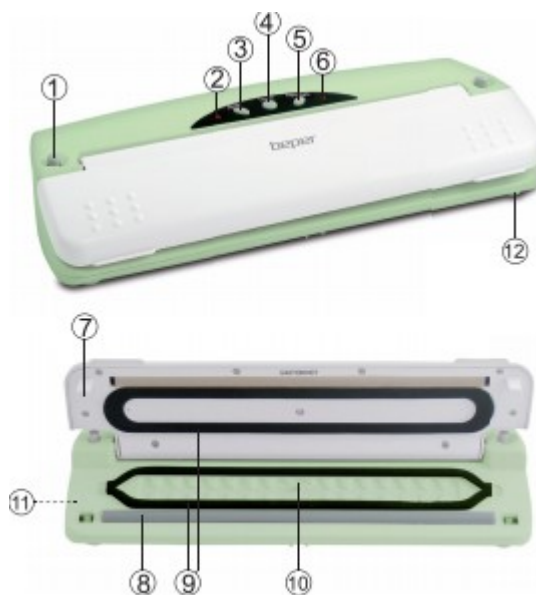
Μην επιτρέπετε σε παιδιά, άτομα με αναπηρία ή σε οποιονδήποτε άπειρο ή χωρίς τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Η αυστηρή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά ή από παιδιά.

Σιγουρευτείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με αυτή τη συσκευή.

Εάν αποφασίσετε να μην χρησιμοποιήσετε άλλο τη συσκευή, κάντε την μη επισκευάσιμη κόβοντας απλώς το καλώδιό της αφού το βγάλετε από την πρίζα. Επίσης μετατρέψτε σε μη επισκευάσιμα όλα τα επικίνδυνα μέρη, ειδικά για παιδιά που θα μπορούσαν να παίξουν με τη συσκευή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Κουμπί κλειδώματος / Ανοίγματος
2. Ενδεικτική λυχνία σφραγίσματος
3. Λειτουργία: σφράγισμα
4. Λειτουργία: ακύρωση
5. Λειτουργία: αφαίρεση αέρα και σφράγισμα
6. Ενδεικτική λυχνία αφαίρεσης αέρα και σφραγίσματος
7. Ασφάλεια
8. Ταινία σφραγίσματος
9. Αφαιρούμενη τσιμούχα
10. Τρύπα αναρρόφησης
11. Χώρος αποθήκευσης καλωδίου
12. Αντιολισθητικά πόδια



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν συνδέσετε το φις της συσκευής στην πρίζα βεβαιωθείτε για την σωστή τάση.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή και λεία επιφάνεια. **Σχ.2**

Τοποθετήστε τη σακούλα μέσα στην αφαιρούμενη κάτω τσιμούχα (9), κάτω από την τρύπα αναρρόφησης (10).

Πάντοτε να έχετε ελεύθερη, χωρίς εμπόδια την τρύπα αναρρόφησης. **Σχ.3**

Κλείστε το καπάκι πιέζοντας ελαφρά την ασφάλεια και πατήστε το κουμπί της επιθυμητής λειτουργίας.

Πιέστε τη λειτουργία αφαίρεσης αέρα και σφραγίσματος (5) για να αναρροφήσετε τον αέρα (και να δημιουργήσετε κενό αέρος) και να σφραγίσετε τη σακούλα.

Όταν η συσκευή αεροστεγούς σφραγίσματος σακούλας ρουφάει τον αέρα, η ενδεικτική λυχνία αναρρόφησης (6) ανάβει. Όταν ολοκληρωθεί η αναρρόφηση και η συσκευή σφραγίζει τη σακούλα ανάβει η ενδεικτική λυχνία σφραγίσματος (2).

Πιέστε το κουμπί της λειτουργίας σφραγίσματος (3) για να σφραγίσετε τη σακούλα χωρίς να δημιουργήσετε κενό αέρος. Η ενδεικτική λυχνία σφραγίσματος (2) ανάβει.

Πιέστε το κουμπί της ακύρωσης (4) για να σταματήσετε την επιλεγμένη λειτουργία και να την αλλάξετε (δηλαδή να επιλέξετε άλλη λειτουργία).

Στο τέλος της αναρρόφησης και της διαδικασίας σφραγίσματος, οι ενδεικτικές λυχνίες σβήνουν. **Σχ.4**

Πιέστε τα δύο κουμπιά κλειδώματος (1) για να βγάλετε τη σακούλα.



!ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η ταινία σφραγίσματος (9), η οποία περιέχει ένα Teflon καλώδιο θερμικής επαγωγής που επιτρέπει το σφράγισμα της σακούλας και την εμποδίζει από το να κολλήσει στη συσκευή, γίνεται πολύ ζεστή. Προσέξτε να μην καείτε.

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ ΣΑΚΟΥΛΑ

Για να ανοίξετε τη σφραγισμένη σακούλα, χρησιμοποιήστε ψαλίδι και κόψτε την κατά μήκος της περιοχής του σφραγίσματος.

ΕΠΑΝΑΣΦΡΑΓΙΣΜΑ ΣΑΚΟΥΛΑΣ

Είναι δυνατό να σφραγίσετε εκ νέου την ίδια σακούλα, εφόσον ανοιχτεί. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κεφαλαίου «Λειτουργία».

Χρησιμοποιείτε σακούλες (ή ρολά) όπως αυτές που περιλαμβάνονται, ειδικές για τη συσκευή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Μην παραγεμίζετε με φαγητό τη σακούλα. Αφήστε επαρκή χώρο ώστε να τοποθετήσετε το ένα άκρο της σακούλας στη συσκευή.

Μη βρέχετε το άκρο της σακούλας.

Καθαρίστε την άκρη της σακούλας με τα χέρια. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα που θα παρεμποδίσουν το σφράγισμα.

Μη σφραγίζετε υλικά με αιχμηρές άκρες. Μη σφραγίζετε τενεκεδάκια ή κουτιά.

Για να σφραγίσετε συμπαγείς τροφές (όπως κρέας), αναρροφήστε και σφραγίστε τη σακούλα και αποθηκεύστε τη στην κατάψυξη για τουλάχιστον 24 ώρες.

Για να σφραγίσετε ρευστά τρόφιμα (όπως σούπες ή ζωμούς) πρέπει πρώτα να τα παγώσετε σε ένα δοχείο και μετά να αναρροφήσετε και σφραγίσετε τη σακούλα και να τα αποθηκεύσετε στην κατάψυξη.

Τα λαχανικά μπορούν να είναι προμαγειρεμένα, ίσως βρασμένα σε νερό, και μετά να σφραγιστούν.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πάντοτε αποσυνδέετε το φιν από την πρίζα πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης.

Μη βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή στιλβωτικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με μαλακό, νωπό πανί.

Για να καθαρίσετε το εσωτερικό της συσκευής είναι προτιμότερο να χρησιμοποιήσετε ένα στεγνό πανί.

Στεγνώστε διεξοδικά πριν χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής.

Η τσιμούχα είναι αφαιρούμενη και μπορεί να καθαριστεί με σαπούνι και νερό.

Βεβαιωθείτε ότι η τσιμούχα είναι απολύτως στεγνή πριν την τοποθετήσετε στη θέση της.

Προσέξτε να μην την αλλοιώσετε και εισαγάγετέ την στη σωστή θέση (στο εσωτερικό της συσκευής).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΑΚΟΥΛΩΝ

Πλύνετε τη σακούλα με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι, ξεβγάλετε και αφήστε να στεγνώσουν πλήρως πριν τις χρησιμοποιήσετε ξανά. Οι σακούλες μπορούν επίσης να πλυθούν και στο πλυντήριο πιάτων.

Συνιστούμε να απορρίπτετε τις σακούλες που χρησιμοποιήθηκαν στην αποθήκευση λιπαρών τροφών.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η συσκευή αεροστεγούς σφραγίσματος σακούλας είναι ιδανική για οικογένειες που θέλουν να διατηρούν το φαγητό τους στο ψυγείο ή στην κατάψυξη στο σπίτι ή που χρειάζεται να προετοιμάζουν γεύματα για κατανάλωση εκτός σπιτιού, ίσως στο διάλειμμα για φαγητό στη δουλειά. Χάρη στο αεροστεγές σφράγισμα:

Γλιτώνετε χρήματα

Μπορείτε να αγοράσετε τρόφιμα σε μεγαλύτερες ποσότητες ή τρόφιμα με έντονη εποχικότητα και να τα διατηρήσετε φρέσκα για περισσότερο!

Αποφεύγετε την απόρριψη των περισσευμάτων φαγητού

Τα περισσεύματα φαγητού μπορούν να αποθηκευτούν αεροστεγώς αντί να πεταχτούν.

Γλιτώνετε χρόνο

Μπορείτε να μαγειρέψετε διάφορα φαγητά και να τα φυλάτε αεροστεγώς ώστε με ένα απλό ζέσταμα να είναι έτοιμα προς κατανάλωση!

Είναι υγιεινή

Η αεροστεγής συσκευασία εμποδίζει την ανάπτυξη μούχλας, βακτηρίων και μικροοργανισμών. Επιπλέον επιτρέπει την αποθήκευση των τροφίμων στο ψυγείο ή την κατάψυξη χωρίς την μεταφορά μικροβίων ή οσμών μεταξύ των τροφών.

Είναι απλή

Αφαιρέστε τον αέρα και σφραγίστε με το πάτημα ενός κουμπιού.

Όλα τα πράγματα κατά την επαφή τους με τον αέρα υπόκεινται σε αλλαγές· αυτές οι αλλαγές είναι ιδιαίτερα εμφανείς στα τρόφιμα. Ο αέρας και η υγρασία μπορεί να προκαλέσουν την ανάπτυξη μούχλας και μικροοργανισμών, την καταστροφή της γεύσης ή του αρώματος και αλλαγές στο χρώμα.

Η αεροστεγής συσκευασία, λόγω της αφαίρεσης του αέρα, επιμηκύνει σημαντικά τη διάρκεια ζωής των τροφίμων, είτε φρέσκων είτε συσκευασμένων, έως και 4 φορές πάνω από τη διάρκειά τους υπό κανονικές συνθήκες. Η αεροστεγής συσκευασία βοηθάει επίσης στη διατήρηση της γεύσης, της μυρωδιάς, του χρώματος και της θρεπτικότητας των τροφίμων. Η αεροστεγής συσκευασία σημαίνει την αφαίρεση του αέρα από ένα δοχείο ή σακούλα ώστε να προστατευθεί το περιεχόμενο από τις βλαβερές επιδράσεις του οξυγόνου, όπως την οξειδωση ή την ανάπτυξη μούχλας και βακτηριδίων. Για να είναι αποτελεσματική και να διατηρεί το κενό αέρος, η σακούλα θα πρέπει να σφραγιστεί σωστά.

Η μακρά διάρκεια ζωής του τροφίμου εξαρτάται εν πολλοίς από την κατάσταση του τη στιγμή της συσκευασίας του. Τρόφιμα που χρειάζονται ιδιαίτερες συνθήκες θερμοκρασίας πρέπει να διατηρούνται στο ψυγείο ή στην κατάψυξη ακόμα και αεροστεγώς συσκευασμένα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ισχύς: 110W

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50/60Hz

Για κάθε λόγο βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς ειδοποίηση.



Η ευρωπαϊκή οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα Απόβλητα ειδών Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) απαιτεί οι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές να μην απορρίπτονται στους τυπικούς δημοτικούς κάδους σκουπιδιών. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά ώστε να διευκολύνεται η αξιοποίηση και η ανακύκλωση των υλικών που περιλαμβάνουν και να μειώνεται η επίδραση στην υγεία του ανθρώπου και στο περιβάλλον. Το σύμβολο του κάδου με το X σας υπενθυμίζει την υποχρέωσή σας όταν πετάτε τη συσκευή να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο. Από την ημέρα αγοράς ισχύει εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Για τη χρήση της εγγύησης θα πρέπει να επιδείξετε την απόδειξη αγοράς μαζί με το πιστοποιητικό εγγύησης.

Η εγγύηση ισχύει μόνο με το πιστοποιητικό εγγύησης και την απόδειξη αγοράς που αποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς και το μοντέλο της συσκευής.

Για τεχνική υποστήριξη, παρακαλώ επικοινωνήστε απευθείας με τον έμπορο ή τα κεντρικά μας, ώστε να διατηρήσετε την αποδοτικότητα της συσκευής και ΝΑ ΜΗΝ ακυρώσετε την εγγύηση.

Όροι εγγύησης

Εάν η συσκευή παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή/και υλικού κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, εγγυόμαστε δωρεάν επισκευή υπό τον όρο ότι:

- Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σωστά και για το σκοπό που προορίζεται
- Η συσκευή δεν έχει παραποιηθεί, αλλιώς δεν μπορεί να συντηρηθεί.
- Θα επιδείξετε την απόδειξη αγοράς
- Τυχόν φυσική φθορά της συσκευής λόγω χρήσης δεν θα καλυφθεί από την παρούσα εγγύηση.

Κατ' επέκταση, οποιοδήποτε κομμάτι που θα μπορούσε να σπάσει από ατύχημα ή μέρη που καταναλώνονται με εμφανή σημάδια φθοράς (όπως λάμπες, μπαταρίες, μέρη που παράγουν θερμότητα...) και τα αισθητικά κομμάτια εξαιρούνται από την εγγύηση, καθώς και κάθε αλλοίωση που προκύπτει από τη μη εφαρμογή των κανόνων χρήσης, από την αμέλεια κατά τη χρήση και/ή τη συντήρηση της συσκευής, την απροσεξία, τη λάθος ή ακατάλληλη εγκατάσταση, τη ζημιά κατά τη μεταφορά και οποιαδήποτε άλλη ζημιά που δεν μπορεί να αποδοθεί στον κατασκευαστή.

Για κάθε βλάβη που δεν μπορεί να επισκευαστεί εντός της περιόδου εγγύησης, η συσκευή θα αντικαθίσταται δωρεάν.

Σε κάθε περίπτωση, εάν το τμήμα προς αντικατάσταση λόγω ελαττώματος, θραύσης ή δυσλειτουργίας είναι ένα αξεσουάρ και/ή ένα αφαιρούμενο μέρος του προϊόντος, η Beper διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει μόνο το συγκεκριμένο μέρος και όχι όλο το προϊόν.

Τεχνική υποστήριξη

Ακόμα και μετά τη λήξη της εγγύησης πάντα θα επικεντρωνόμαστε την επισκευή ελαττωματικών συσκευών. Για τεχνική υποστήριξη και/ή επισκευές μετά τη λήξη της εγγύησης, μπορείτε να απευθυνθείτε απευθείας στην παρακάτω διεύθυνση:

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο στη χώρα σας ή με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Beper στο email assistenza@beper.com, το οποίο θα προωθήσει το αίτημά σας στον αντιπρόσωπο της χώρας σας